



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

CALIBRO PER NEONATI **BABY MEASURE** **CALIBRE POUR NOUVEAU-NÉ** **CALIBRE PARA NEONATOS**

Manuale d'uso - User manual

Manuel de l'utilisateur - Guía de uso



ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

REF

27326 - 10455



Metrica S.p.A.

Via Grandi, 18

20097 San Donato Milanese (MI)

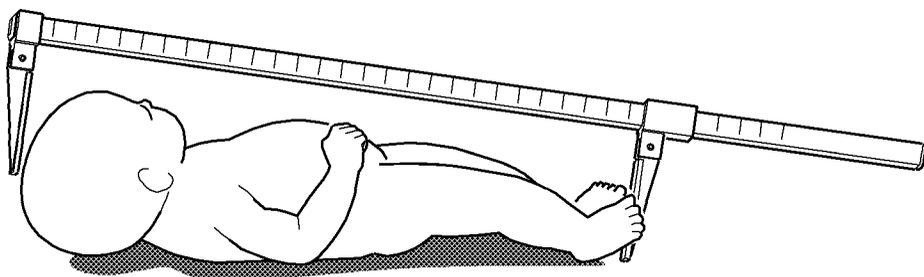
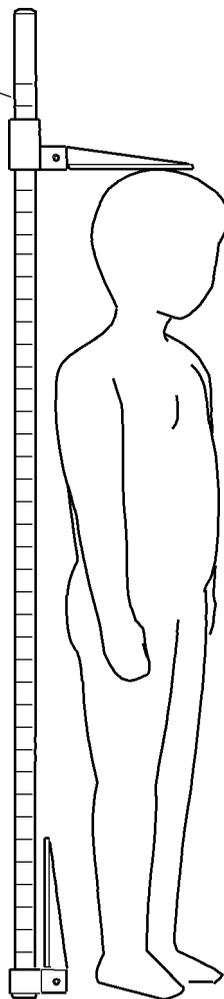
Italia

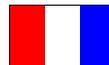
CE 0476





cod. 27326





CARACTERISTIQUES

Description du produit

Le calibre pour nouveau-né GIMA (code 27326) est un instrument qui a la fonction de mesurer, en cm, toute la longueur d'un nouveau-né ou des parties de son corps, avec une approximation de ± 1 cm. Pour la mensuration, le calibre pour nouveau-né utilise un système à coulisse formé par une tige graduée (jusqu'à 90 cm.) en duralumin oxydé et par deux becs en matière plastique. Le produit est livré dans un étui, qui en préserve l'état de conservation.

AVERTISSEMENT

Prévention générale contre les accidents

Le produit est destiné uniquement à l'emploi de la part de personnel médical qualifié.



*Ne pas utiliser l'appareil si il est endommagé; contacter votre revendeur.
Eviter toute réparation précaire. Les réparations doivent être effectuées exclusivement avec des pièces de rechange originales, qui doivent être installées selon l'usage prévu.*

Le produit a été réalisé à l'aide de matières résistant à la corrosion et aux conditions ambiantes prévues pour son utilisation normale, il ne nécessite pas d'attentions particulières; cependant il faut le garder dans un lieu fermé ayant soin de le protéger de la lumière, de la poussière et de la saleté afin de garantir le respect des conditions d'hygiène. Il est également recommandé de garder le masque dans un lieu qui puisse être atteint de façon simple et sûre par le personnel préposé aux premiers secours.

TRANSPORT

Déballage



Nous rappelons que les éléments de l'emballage (papier, cellophane, agrafes métalliques, ruban adhésif, etc..) peuvent couper et/ou blesser s'ils ne sont pas maniés avec soin. Ils doivent être enlevés avec des outils adéquats et ne pas être laissés à la portée de personnes non responsables; les même règles sont valables pour les outils utilisés pour le déballage (ciseaux, couteaux, etc...).

La première opération à faire après avoir ouvert les emballages, est un contrôle général des pièces et des parties qui composent la machine; vérifier que soient présents tous les composants nécessaires et qu'ils soient en conditions parfaites.

FONCTIONNEMENT

Mode d'emploi

La tige du calibre pour nouveau-né GIMA présente sur les deux côtés une échelle millimétrée. L'échelle qui commence de l'aiguille fixe sert à mesurer la longueur des nouveau-nés (en position allongée), alors que celle qui commence de l'extrémité de la tige est utilisée pour mesurer la hauteur des petits enfants, qui tout en étant petits peuvent se tenir droits. L'utilisation du calibre pour nouveau-né GIMA est très simple: en ce qui concerne le relevé de la longueur d'un nouveau-né, il suffira de maintenir la tige parallèle au nouveau-né, de faire glisser le bec mobile jusqu'à ce qu'on puisse positionner les 2 becs du calibre entre les pieds et la tête et lire la valeur indiquée en correspondance du bec mobile. Pour la mensuration d'un enfant en station debout, il suffira de tenir la tige à la verticale, en posant à terre la base du bec fixe, régler la hauteur du bec mobile jusqu'à ce qu'il arrive à la tête de l'enfant et lire la valeur en correspondance.



ENTRETIEN

Conseils pour l'entretien

Le produit a été conçu pour durer une vie entière, il est résistant à la plupart des produits chimiques à l'exception des cétones M.E.K., des diluants et des substances pour enlever l'émail.

Pour nettoyer le calibre pour nouveau-né utiliser un tissu humidifié avec des substances qui n'abîment pas l'aluminium, par exemple l'alcool ou des détergents pour verres.



Après l'utilisation, nous conseillons de ranger le calibre pour nouveau-né dans son étui et de le conserver dans un endroit à l'abri de l'humidité.

GARANTIE

Toutes nos félicitations pour avoir acheté un de nos produits. Ce produit est conçu de manière à garantir des standards qualitatifs élevés tant en ce qui concerne le matériau utilisé que la fabrication. La durée de la garantie est de 12 mois à compter de la date de la fourniture GIMA. Durant la période de validité de la garantie, la réparation et/ou la substitution de toutes les parties défectueuses pour causes de fabrication bien vérifiées, sera gratuite. Les frais de main d'oeuvre ou d'un éventuel déplacement, ainsi que ceux relatifs au transport et à l'emballage sont exclus. Sont également exclus de la garantie tous les composants sujets à usure. La substitution ou réparation effectuées pendant la période de garantie ne comportent pas le prolongement de la durée de la garantie. La garantie n'est pas valable en cas de: réparation effectuée par un personnel non autorisé ou avec des pièces de rechange non d'origine, avaries ou vices causés par négligence, chocs ou usage impropre. GIMA ne répond pas des dysfonctionnements sur les appareillages électroniques ou logiciels causés par l'action d'agents extérieurs tels que: sautes de courant, champs électromagnétiques, interférences radio, etc. La garantie sera révoquée en cas de non respect des prescriptions ci-dessus et si le numéro de matricule (si présent) résultera avoir été enlevé, effacé ou altéré. Les produits considérés défectueux doivent être rendus seulement et uniquement au revendeur auprès duquel l'achat a été effectué. Les expéditions qui seront envoyées directement à GIMA seront repoussées.



	<p>Conservare in luogo asciutto</p> <p>Keep in a cool, dry place</p> <p>À conserver dans un endroit frais et sec</p> <p>Armazenar em local fresco e seco</p>		<p>Conservare al riparo dalla luce solare</p> <p>Keep away from sunlight</p> <p>À conserver à l'abri de la lumière du soleil</p> <p>Guardar ao abrigo da luz solar</p>		<p>Fabbricante</p> <p>Manufacturer</p> <p>Fabricant</p> <p>Fabricante</p>		<p>Leggere e seguire attentamente le istruzioni per l'uso</p> <p>Read instructions carefully</p> <p>Lire et suivre attentivement la notice</p> <p>Leer y seguir atentamente las instrucciones de uso</p>
	<p>Prodotto conforme alla Direttiva Europea</p> <p>Product complies with European Directive</p> <p>Ce produit est conforme à la directive européenne</p> <p>Produto em conformidade com a Diretiva Europeia</p>		<p>Leggere attentamente le istruzioni per l'uso</p> <p>Refer to instruction manual</p> <p>Lire attentivement la notice</p> <p>Ler atentamente as instruções de uso</p>		<p>Codice prodotto</p> <p>Product code</p> <p>Code produit</p> <p>Código produto</p>		<p>Numero di lotto (vedi scatola / bustina)</p> <p>Lot number (see box / package)</p> <p>Número de lot (voir boîte/sachet)</p> <p>Número de lote (ver caja / sobre)</p>